



Kulturvereinigung Alfeld

THEATER & KONZERT

Spielzeit 2013/2014

UNESCO-WELTERBE FAGUS-WERK ALFELD

Gönnen Sie sich eine Auszeit
und genießen Sie Kultur pur
im besonderen Ambiente der Fabrik



Fagus  **GreCon**

Hannoversche Straße 58
31061 Alfeld · Tel. 05181/790
gropius@fagus.de
www.fagus-grecon.de

EINLADUNG ZUR SPIELZEIT 2013/2014

„Kunst wäscht den Staub des Alltags von der Seele“

Pablo Picasso

Liebes Publikum,

den Alltag hinter sich und die Seele baumeln lassen um neue Kraft zu tanken, wo kann man das besser als im Theater bei guter Unterhaltung oder schöner Musik?

Wir freuen uns, Ihnen mit dem vorliegenden Programmheft wieder ein abwechslungsreiches und interessantes Theater- und Musikprogramm anbieten zu dürfen. Leichte Veränderungen in der Gestaltung dieses Heftes und auch im Programm sind Ihnen sicherlich aufgefallen. Das Konzertprogramm ist erweitert worden, um eine größere musikalische Vielfalt anzubieten. Neben zwei Symphoniekonzerten dürfen Sie sich auch auf ein Musical, eine Variété-Revue und ein Big-Band-Konzert freuen.

Im Theaterprogramm wird es erstmalig neben einer Abendveranstaltung von Goethes „Faust“, gezeigt vom Theater für Niedersachsen, auch eine Schulaufführung am nächsten Tag geben.

An dieser Stelle bedanken wir uns ganz herzlich bei Ihnen, unserem Publikum und ganz besonders bei unseren treuen Abonnenten und Mitgliedern, den Säulen unserer Kulturvereinigung.

Wir freuen uns auf Sie in der neuen Spielzeit und wünschen Ihnen anregende, unterhaltsame und genussvolle Theater- und Musikabende.

Ihre Kulturvereinigung Alfeld e.V.
Bernd Beushausen
1. Vorsitzender



THEATER-REIHE

SONNTAG, 03. NOVEMBER 2013

„FAUST - DER TRAGÖDIE ERSTER TEIL“

Klassiker von Johann Wolfgang von Goethe

Inszenierung: Wolfgang Hofmann

mit Moritz Koch, Joëlle Benhamou u. a.

Theater für Niedersachsen Seite 7

MONTAG, 04. NOVEMBER 2013

SCHÜLERVORSTELLUNG

„FAUST - DER TRAGÖDIE ERSTER TEIL“

Klassiker von Johann Wolfgang von Goethe

Inszenierung: Wolfgang Hofmann

mit Moritz Koch, Joëlle Benhamou u. a.

Theater für Niedersachsen Seite 9

FREITAG, 29. NOVEMBER 2013

„FRAU MÜLLER MUSS WEG“

Komödie von Lutz Hübner

Regie: Kay Neumann

mit Andrea Lüdke, Claudia Riechel, Wolfgang Seidenberg,

Gerit Kling, Ulrike Röseberg, Thomas Martin u. a.

Euro-Studio Landgraf Seite 11

SAMSTAG, 25. JANUAR 2014

„LADIES NIGHT - GANZ ODER GAR NICHT“

Erfolgskomödie mit Kultstatus

von Steven Sinclair und Anthony McCarten

Regie: Folke Braband

mit Pascal Breuer, Sebastian Goder, Torsten Münchow,

Rudolf Otahal u. a.

Münchner Tournee Seite 13

MITTWOCH, 12. FEBRUAR 2014

„WIE IM HIMMEL“

Schauspiel nach dem gleichnamigen Roman

von Kay Pollak

Inszenierung: TfN-Intendant Jörg Gade

mit Michaela Allendorf, dem TfN-Chor u. a.

Theater für Niedersachsen Seite 15

DIENSTAG, 25. MÄRZ 2014

„LORIOTS DRAMATISCHE WERKE“

Vicco von Bülow's erfolgreichste Sketche

Regie: Hardy Hoosman

mit Christiane Leuchtmann, Hans-Peter Korff u. a.

u. a. Münchner Tournee Seite 17

KONZERT-REIHE UND MUSIKVERANSTALTUNGEN

MITTWOCH, 02. OKTOBER 2013

„HAIR“ – FLOWER-POWER-KULT-MUSICAL

von Jerome Ragni, James Rado und Galt McDermont
mit Karoline Goebel, TfN-Musical-Company u. a.

sowie eine sechsköpfige Band

Theater für Niedersachsen Seite 27

MITTWOCH, 15. JANUAR 2014

NEUJAHRSKONZERT „WÜNSCHE UND TRÄUME“

Göttinger Symphonie Orchester

Leitung & Moderation: Christoph Mathias Mueller

Solistin: Christina Brabetz, Violine Seite 29

SONNTAG, 23. FEBRUAR 2014

„DIE NACHT IST NICHT ALLEIN ZUM SCHLAFEN DA“

Variété-Revue mit Chansons und Filmschlagern der
20er bis 40er Jahre

mit Kristof Schliep, Tenor und Eelco Herder, Pianist

Konzert im FAGUS-WERK (freier Verkauf) Seite 31

MONTAG, 03. MÄRZ 2014

FASCHINGSKONZERT „LETS SWING“

Göttinger Symphonie Orchester

Leitung & Moderation: Christoph Mathias Mueller Seite 33

FREITAG, 30. MAI 2014

STARLIGHT SWING ORCHESTRA

Leitung: Lars Klüger

Konzert im FAGUS-WERK (freier Verkauf) Seite 35

Rund um die Musik werden kulinarische

Genüsse und prickelnde Getränke angeboten.

Weitere Inhaltsangaben in diesem Heft finden Sie auf:

Seite 3: Einladung und Begrüßung

Seiten 4 – 5: Inhaltsverzeichnis

Seiten 20 – 21: Kartenbezug, Preise und Abonnements

Seiten 22 – 23: Sitzplan der Aula des Gymnasium Alfeld

Seiten 40 – 41: Vorstand, Mitarbeiter, Beitrittserklärung



Leinekauf

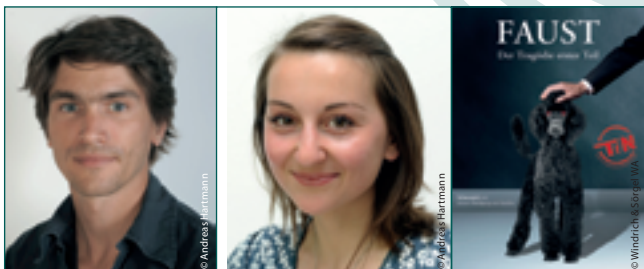
Hildesheimer Straße 14 • 31061 Alfeld (Leine) • Inh. Gerd Krogmann
Der „direkte“ Draht zu uns: Tel. 05181 280194 • Fax 8290055



Unsere Öffnungszeiten: Montag bis Samstag von 7 bis 20 Uhr • Lieferservice: Montag bis Mittwoch und Freitag

THEATER-REIHE

SONNTAG, 03. NOVEMBER 2013, 18.30 UHR
FAUST – DER TRAGÖDIE ERSTER TEIL



Moritz Koch

Joëlle Rose Benhamou

18.00 Uhr Einführung in das Thema (im Großen Musiksaal)

Klassiker von Johann Wolfgang von Goethe

Inszenierung: Wolfgang Hofmann

mit Moritz Nikolaus Koch, Joëlle Benhamou u. a.

Mitwirkende des TfN-Ensembles

Theater für Niedersachsen

Ein älterer Herr spricht ein sehr junges Mädchen auf der Straße an, stellt ihr mit Schmuck und Komplimenten hartnäckig nach, tötet mit einem Schlafmittel die Mutter und ersticht ihren Bruder. So schnell, wie er ihr Leben durcheinander gebracht hat, verschwindet er auch wieder. Er bleibt über ein Jahr weg, um sich auf zwielichtigen Partys herumzutreiben, sogar mit Hexen in der Walpurgisnacht.

Als er sich dann doch noch an seine im Stich gelassene Geliebte erinnert, hat diese schon aus Verzweiflung und Angst das gemeinsame Kind umgebracht, sitzt im Gefängnis und wartet auf die Hinrichtung. Nun will er sie plötzlich retten... Dieser Schurke ist kein geringerer als Dr. Faustus, die berühmteste Figur des deutschen Theaters. Er ist ein frustrierter Gelehrter, der sich mit dem Teufel einlässt und nach Goethe dennoch unser Vorbild sein soll, denn: Er hat „immer strebend sich bemüht“. So heißt es jedenfalls am Ende des - selten gespielten - zweiten Teils (16 Theaterstunden später).

Was die Zuschauer erwartet:

Das Theater für Niedersachsen will den Staub aus diesem Klassiker herausbürsten und das Drama „um Fausts unbändigen Lebenshunger in einer kraftvollen Umsetzung auf die Bühne bringen“.

WOHNEN MIT SERVICE

für Senioren und alle die
auf Hilfe angewiesen sind

WOB AU
ALFELD
genossenschaftlich wohnen
seit 1899

in Alfeld
Bodelschwinghstraße



Alle Wohnungen sind auf die speziellen Anforderungen hilfebedürftiger Personen abgestimmt. Die komfortable Ausstattung und der umfangreiche Service lassen keine Wohnwünsche offen. Und das ALLES zu einem fairen Preis!

Interesse? Dann melden Sie sich bei

Frau Lange

☎ (05181) 80 68-14

oder Herrn Göbel

☎ (05181) 80 68-26

**Nutzen Sie die Vorteile einer starken Gemeinschaft.
Genossenschaftlich wohnen seit 1899 ...**

Vermietung Verwaltung Betreuung



Sicher Attraktiv Sozial

Wohnungsbaugenossenschaft Alfeld eG

Winzenburger Straße 62 · 31061 Alfeld

wobau@wobaualfeld.de · www.wobaualfeld.de

Geschäftszeiten

Mo u. Do: 8.00 - 12.00 Uhr + 14.00 - 16.30 Uhr

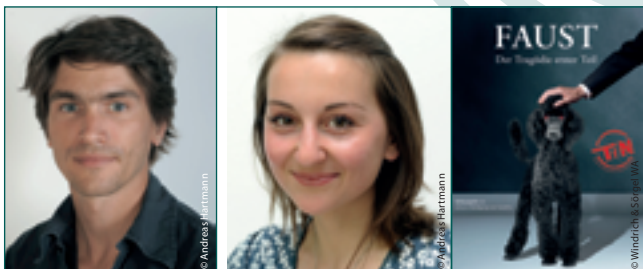
Dienstag: 8.00 - 12.00 Uhr + 14.00 - 18.00 Uhr

Mi - Fr: 8.00 - 12.00 Uhr

Sa. Tel.: 10.00 - 12.00 Uhr

THEATER-REIHE

MONTAG, 04. NOVEMBER 2013, 11.00 UHR
FAUST – DER TRAGÖDIE ERSTER TEIL



Moritz Koch

Joëlle Rose Benhamou

Schülervorstellung

in der Aula des Gymnasiums Alfeld

Klassiker von Johann Wolfgang von Goethe

Inszenierung: Wolfgang Hofmann

mit Moritz Nikolaus Koch, Joëlle Benhamou u. a.

Mitwirkende des TfN-Ensembles

Theater für Niedersachsen

Der angesehene Gelehrte Heinrich Faust will mit allen Mitteln herausfinden, „was die Welt im Innersten zusammenhält“. Dafür verschreibt er dem Teufel Mephistoteles seine Seele. Durch Hexenkunst verjüngt beginnt für Faust ein neues Leben. Mit Mephistos Hilfe erwirbt er die Liebe Margaretes. doch seine Gier nach mehr bleibt unbefriedigt. Faust hinterlässt Scherben, ein totes Kind und die wahnsinnig gewordene Margarete im Kerker. Mit „Faust“ schrieb Goethe Weltliteratur. Das TfN-Schauspiel-Ensemble bringt das Drama um Fausts unbändigen Erkenntnis- und Lebenshunger in einer kraftvollen Umsetzung auf die Bühne.



Da im Jahr 2015 Goethes Faust Abiturthema sein wird, gibt die Kulturvereinigung den Schulen Gelegenheit, sich den Klassiker in Alfeld anzusehen.

„Man spricht viel vom Theater, aber wer nicht selber dort war, kann sich keine Vorstellung davon machen.“

Johann Wolfgang von Goethe

TEWES
GRUPPE

*Rundum versorgt,
das Leben genießen.*

**Sie haben Ihr ganzes Leben
Verantwortung getragen –
für die Familie, im Beruf,
in der Gesellschaft.**

Jetzt wird es Zeit,
sich dafür zu belohnen:
leben und wohnen,
wie es Ihnen gefällt. In den
betreuten Wohn-, Alten-
und Pflegezentren
der Tewes Gruppe.



Tewes Gruppe

Antonianger 42 • 31061 Alfeld / Leine
Tel.: 0 51 81 / 93 00 0 • Fax: 0 51 81 / 93 00 11
www.tewes-gruppe.de

THEATER-REIHE

FREITAG, 29. NOVEMBER 2013, 20.00 UHR
FRAU MÜLLER MUSS WEG



Andrea Lüdke

Claudia Rieschel

Wolfgang Seidenberg

Gerit Kling

Komödie von Lutz Hübner

Mitarbeit: Sarah Nemitz

Regie: Kay Neumann

mit Andrea Lüdke, Claudia Rieschel,
Wolfgang Seidenberg, Gerit Kling u. a.

EURO-STUDIO Landgraf



Zur Hölle mit den Paukern! Das haben sicher schon viele Schüler gedacht. In dem preisgekrönten Stück von Lutz Hübner sind es aber die Eltern, die Frau Müller zur Hölle wünschen, weil die als Lehrerin einer vierten Grundschulklasse für die schlechten Leistungen ihrer Kinder verantwortlich sein muss. Ohne sie würden die begabten Kleinen problemlos den Wechsel zum Gymnasium schaffen. Auf einem Elternabend will man Frau Müller gehörig die Meinung sagen und dafür sorgen, dass eine besser geeignete Lehrkraft die Klasse übernimmt. Aber wie so oft in Lutz Hübners Stücken, kommt alles anders als man denkt.

Was die Zuschauer erwartet:

„Wer erleben möchte, wie erwachsene Menschen wirklich ticken, muss einen Elternabend besuchen, bei dem es ans Eingemachte geht. Wann trägt man sonst außerhalb von Familie und Freundeskreis einen existenziellen Konflikt aus?“ Diese Sätze von Lutz Hübner zu seiner Komödie zeigen, worum es geht: um Eltern, die verbissen um die beste Pole-Position für die berufliche Karriere der Kleinen kämpfen und die meinen, ihre Brut mit Zähnen und Klauen verteidigen zu müssen. Dabei entsprechen die Figuren auf der Bühne genau beobachteten Typen von Eltern und ihre Bosheiten werden zu einer amüsanten und scharfsinnigen Komödie zusammengefügt, die zum Nachdenken über ein aktuelles Problem anregt. Was kann man mehr von gutem Theater verlangen? Lutz Hübner ist deshalb der meistgespielte deutsche Theater-Autor der Gegenwart und „Frau Müller muss weg“ gewann den Publikumspreis beim ersten Privattheaterfestival in Hamburg. Es sollte eine Pflichtveranstaltung sein für alle Eltern von Grundschulkindern.

Lernen verbindet.

Volkshochschule
Hildesheim



VHS Hildesheim • Geschäftsstelle Alfeld
Antonianger 6 • 31061 Alfeld
Tel. 05181 8555-0 • www.vhs-hildesheim.de

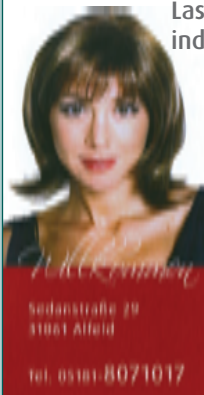
Seit 75 Jahren im Herzen der Stadt
MAGNUS 
Alfeld · Northeim

Modehaus Magnus GmbH · Leinstraße 7 · 31061 Alfeld

Perfekter Tragekomfort, natürliche Farben, trendige Cuts.
Die neue wämeresistente HighTech Faser macht es möglich.

Perücken
neue Collection

Lassen Sie sich bei uns beraten,
individuell wie es Ihr Typ verlangt.



Wir freuen uns auf Sie.

Öffnungszeiten:
Di.-Fr. 8-18 Uhr, Sa. 7-13 Uhr
und nach Vereinbarung.



THEATER-REIHE

SAMSTAG, 25. JANUAR 2014, 20.00 UHR
LADIES NIGHT - GANZ ODER GAR NICHT



Rudolf Otahal

Pascal Breuer

Torsten Münchow

Sebastian Goder

Erfolgskomödie mit Kultstatus

Regie: Folke Braband

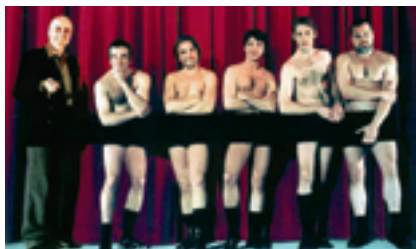
Choreografie: Angela Hercules-Joseph

mit Rudolf Otahal, Pascal Breuer, Torsten Münchow,
Sebastian Goder u. a.

Münchner Tournee

Sechs Freunde in einer englischen Industriestadt haben kein Talent, keinen Antrieb und keine Arbeit, dafür aber „Rettungsringe“ und „Hühnerbrüste“. Sie fassen einen folgenschweren Entschluss: Als „Die wilden Stiere“ bieten sie Männer-Striptease. Dabei sind sie sechs verschiedene Typen, alle urkomisch und erst einmal völlig un-gelenk. Doch irgendwann stellt sich die alles entscheidende Frage:

Ganz oder gar nicht?



Was die Zuschauer erwartet:

Das bereits 1987 entstandene Stück wurde zunächst als Film „The Full Monty“ ein Überraschungserfolg. Erst danach wurde es von fast jedem Theater Deutschlands ins Programm genommen, denn es zeigt in unglaublich komischer Form die Bemühungen einer Hand-voll ganz gewöhnlicher Menschen, ihre Arbeitslosigkeit zu überwin-den und ihrem Leben wieder einen Sinn zu geben. Diese furiose Ko-mödie mit Musik und Tanz bietet zweieinhalb Stunden gelungenen Spaß und überzeugende Rollenportraits. Sie hat schon in München und anderen Orten für Heiterkeit, Gelächter, Gekreische und für ein volles Haus gesorgt.

expert



TV • TELECOM • HIFI • PC • ELEKTRO
ESPELAGE

Brunnenweg 16 • 31061 Alfeld / Leine
Telefon (05181) 84030 • Fax 840331

Metalldesign Guido Ditz



Alfeld / OT Imsen • Am Nattenberg 14

Tel.: (05181) 35 78

www.metalldesign-guido-ditz.de

**Sehen Sie die Welt
von ihrer schönsten Seite mit individuellen
Brillen und Kontaktlinsen von:**

Brüderle

Ihr Spezialist für Augenoptik • Hörgeräteakustik und Kontaktlinsen



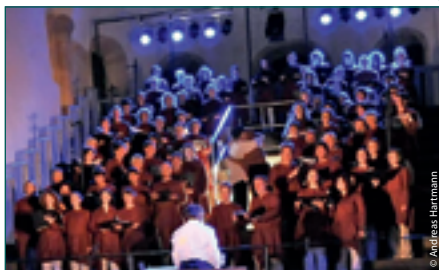
Ernst Brüderle jun. und Team • Leinstr. 9 • 31061 Alfeld (Leine)

Telefon (0 51 81) 52 06 • Fax (0 51 81) 70 06 84 0

**Das Ohr gibt uns Orientierung und Sicherheit
in der Welt. Wir geben Ihnen Sicherheit
durch unsere Hörgeräte!**

THEATER-REIHE

MITTWOCH, 12. FEBRUAR 2014, 20.00 UHR
WIE IM HIMMEL



© Andreas Hartmann



© Andreas Hartmann

Der Musical-Chor des Theater für Niedersachsen

Michaela Allendorf

**Schauspiel von Kay Pollak nach dem gleichnamigen Film
mit Michaela Allendorf, dem TfN-Chor u. a.
Theater für Niedersachsen**

Stardirigent Daniel Daréus kehrt nach einem Zusammenbruch in seine Heimat zurück, ein Dorf in der Provinz, in Nordschweden. Statt die erhoffte Ruhe zu finden, leitet er bald den Kirchenchor. Über die Musik finden die Dorfbewohner ihre Selbstachtung wieder, lernen neue Lebensfreude kennen und entwickeln eine enge Gemeinschaft. Doch dann kommt die Einladung zu einem europaweiten Wettbewerb und Daniel ist sich nicht sicher, ob sein kleiner Chor und er selbst dieser Probe standhalten werden.

Was die Zuschauer erwartet:

„Wie im Himmel erzählt von der befreienden Kraft der Musik und begibt sich auf eine berührende Reise in die Krisenregionen der Seele“ (Spielplan des TfN). Die Geschichte wird gespielt und gesungen von dem gesamten Ensemble des TfN und einem Chor. Sie gestalten eine eindrucksvolle Mischung aus populären Songs und Chormusik. Besonders bekannt wurde „Gabriellas Lied“, weil es eine Solo-Melodie präsentiert, die von einer sich steigernden Klangfülle schöner Harmonien des Chores getragen wird.



© Winfried Sargel/WK

Nicht nur bei diesem Lied fühlt man das Motto des Stückes: „Entweder ist die Musik, die du hörst, ein Ausdruck von Liebe oder ein Flehen nach Liebe. Etwas anderes gibt es nicht.“ Vielleicht ist das der Grund, dass die Verfilmung dieses Stückes 2004 einer der erfolgreichsten schwedischen Filme aller Zeiten und 2005 für einen Oscar nominiert wurde.



www.feddersen-automobile.de

Let the sun shine in.



The Beetle Cabriolet

■ **Alfeld**

Senator-Behrens-Straße 6
Tel. 05181 / 85 02 - 0



■ **Gronau**

Bethelner Landstraße 31
Tel. 05182 / 91 36 - 0



ANGEL & ZOOPARADIES

Kempf GmbH

Alfeld · Borsigstr. 1

Tel. 2 40 01

Limmer-West

www.zooparadies-kempf.de

www.angelfahrt.de · www.teichbedarf.de

THEATER-REIHE

DIENSTAG, 25. MÄRZ 2014, 20.00 UHR
LORIOTS DRAMATISCHE WERKE



Hans Peter Korff

Christiane Leuchtmann

Ulla Wagener

Vicco von Bülow's erfolgreichste Sketche in 16 Szenen

Regie: Hardy Hoosman

Ausstattung: Thomas Pikry

mit Hans Peter Korff, Christiane Leuchtmann,
Ulla Wagener u. a.

Münchner Tournee

Gespielt werden die besten Geschichten von menschlichen Schwächen und Unzulänglichkeiten, die Lorient erfunden oder dem Leben abgelauscht hat, z. B. „Konzertbesuch“, „Das Klavier“, „Der Lottogewinner“ oder „Die Nudel“.

Hans Peter Korff (mit staubtrockenen Pointen), Christiane Leuchtmann (mit großer Spielfreude) und fünf weitere Schauspieler werden die beliebtesten und bekanntesten Sketche Lorient's zu neuem Leben erwecken.



Was die Zuschauer erwartet:

Eine Comedy-Night kommt von der Isar an die Leine, die mit feinsinnigem Witz und Ironie zum Nachdenken anregt, die aber auch mit greller Komik und Albernheit einen heiter- hintergründigen Anschlag auf die Lachmuskeln der Zuschauer verübt.

Das Münchner Tournee- Theater verspricht „Lachen auf höchstem Niveau“, einen gigantischen Theaterspaß, einen „komödiantischen Rausch mit dem Besten, was der Erfinder der Knollen-nase zu bieten hat.“



Kultur Events von Klang und Namen

TUI-Ticket-Shop

Erleben Sie große Momente live und ohne Werbspause: Vorhang auf für Kultur-Highlights der Extraklasse. Stars von Weltruf verwöhnen Ihre Ohren. Die Inszenierungen sind eine einzige Augenweide. Mit Kultur Events bieten wir Ihnen dazu Tickets, Zimmer in ausgewählten Hotels und die perfekte Organisation. Sie haben es sich verdient. Beratung und Buchung bei uns im Reisebüro.



TUI ReiseCenter, Sedanstraße 30, 31061 Alfeld

 **Volksbank eG in Alfeld**
...mehr Werte für Menschen

„Vergnügen.“



Wir wünschen Ihnen gute Unterhaltung
mit dem Programm der Kulturvereinigung Alfeld.



www.myvoba.com





***Ihre Ansprechpartner
für Gesundheit und
Schönheit in Alfeld***

nord-apotheke



Hildesheimer Str. 80 /
Ecke Eimser Weg
31061 Alfeld
Tel: 05181-8 43 00

**KOSMETIKSTUDIO
APHRODITH**
SANDRA SCHWAGMEYER
staatlich geprüfte Kosmetikerin
Hildesheimer Str. 80 · Alfeld · Tel: 0 51 81-85 29 93



Ihre Apotheke im Herzen von Alfeld

APOTHEKE

Sedanstraße 18 · 31061 Alfeld · Tel: 05181-805620



Raumgestaltung
Wohnberatung
Bodenbeläge
Fassadengestaltung
Wärmedämmung

Für die professionelle
Umsetzung Ihrer Projekte

Ravenstraße 27 31061 Alfeld Tel (05181) 30 44 www.maler-weist.de

Was bedeutet uns Kultur...

Kultur ist Lebensstil und Zeitgeist. Kultur ist auch Bildung, Wissen und Erziehung. Die Kulturvereinigung setzt Zeichen durch Ihre Teilnahme.

KARTENVORVERKAUF

Kartenvorverkauf im Bürgeramt

Marktplatz 12 Alfeld (Leine)

Telefon (0 51 81) 7 03-1 11

Fax (0 51 81) 7 03-2 22

E-Mail buergeramt@stadt-alfeld.de

Öffnungszeiten

Montag bis Donnerstag 8 bis 17 Uhr

Freitag 8 bis 13 Uhr

Sonnabend 10 bis 13 Uhr



Reservierte Karten sind innerhalb von 8 Tagen abzuholen.

www.sparkasse-hildesheim.de

Wann ist ein Geldinstitut gut für die Region?

Wenn sein Engagement für Kunst
und Kultur so vielfältig ist, wie die
Region selbst.

 **Sparkasse
Hildesheim**

Die Kunst- und Kulturszene unserer Region ist bunt und vielfältig. Dafür engagieren wir uns gern. Denn ein lebendiges Kulturangebot gehört zur Lebensqualität und fördert die gesellschaftliche Entwicklung. **Sparkasse Hildesheim. Fair. Menschlich. Nah.**

KASSEN- UND ABO-PREISE

THEATER				KONZERT			
		Abo- preise	Abo- gesamt	Aula	Kassen- preise	Abo- preise	Abo- gesamt
Reihe 1 – 3	22,00	17,00	85,00	Reihe 1 – 7	17,00	15,00	45,00
Reihe 4 – 8	20,00	15,50	77,50	Reihe 8 – 18	20,00	17,00	51,00
Reihe 9 – 14	19,00	14,00	70,00	Reihe 19 – 24	18,00	16,00	48,00
Reihe 15 – 19	17,00	12,50	62,50	Beim Neu- jahrskonzert erhöhen sich die obi- gen Preise um 5,00 €	22,00		
Reihe 20 – 22	14,00	11,00	55,00		25,00		
					17,00		

Sondermusikveranstaltungen:

(Kassen-) Einzelpreis 20,– €

Kassenpreis Ermäßigungsberechtigte 17,– €

Die Abonnements werden mit Ermäßigung angeboten und für die ganze Spielzeit verbindlich abgeschlossen. Jedes Abonnement ist übertragbar. Dies gilt eingeschränkt für Abonnements, auf die ein Preisnachlass gewährt wurde. Rückgabe der Abo-Karten an die Kulturvereinigung ist nicht möglich. Dies gilt auch für den Einzelkartenverkauf.

Die Bezahlung des Abonnements kann in zwei gleichen Raten erfolgen, die vor dem **15. Oktober und vor dem 15. Februar** fällig sind. Diese Regelung gilt nicht für Abonnements von Karten, auf die ein Nachlass gewährt wurde. Diese sind in einer Summe **vor dem 15. Oktober** zu bezahlen. Die Bezahlung erfolgt entweder bar oder durch eine Überweisung direkt auf das Konto 8 005 719 bei der Sparkasse Hildesheim, BLZ 259 501 30. Jedes Abonnement verlängert sich um eine weitere Spielzeit, wenn es nicht bis zum 15. Mai 2014 schriftlich gekündigt wird. Jugendabonnements verlängern sich nicht automatisch.

Schüler, Studenten, Auszubildende, Wehrdienstleistende, Freiwilligendienstleistende, Schwerbehinderte und Arbeitslose erhalten einen Preisnachlass von 3,00 € je Vorstellung in allen Preisgruppen auf die Kassenpreise und bei Abschluss eines Abonnements auch auf die Abopreise. Theater- und Symphoniekonzert-Karten ab Reihe 20 erhalten Gruppen von Schülern, Studenten, Auszubildenden, Wehrdienstleistende oder Freiwilligendienstleistende bei geschlossener Abnahme von mindestens 10 Karten zum Preis von 6,– € je Karte.

Die Abendkasse ist jeweils 30 Minuten vor Beginn der Veranstaltung geöffnet.



DES GYMNASIUMS

121314151617	 	Preisgruppe 1
12131415161718192021		
15161718192021222324		
141516171819202122232425		Preisgruppe 2
151617181920212223242526		
14151617181920212223242526		
151617181920212223242526		Preisgruppe 3
14151617181920212223242526		
151617181920212223242526		
14151617181920212223242526		
151617181920212223242526		
14151617181920212223242526		
151617181920212223242526		Preisgruppe 4
14151617181920212223242526		
151617181920212223242526		
14151617181920212223242526		
151617181920212223242526		
14151617181920212223242526		Preisgruppe 5
141516171819202122232425		
111213141516171819202122		

...no dress?!...



my Moments

Mode & Accessoires für den besonderen Anlass

Öffnungszeiten: Di., Do., Fr. 14 – 18 Uhr und Sa. 10 – 13 Uhr
Fußgängerzone Alfeld, Sedanstr. 28
Mobil (01 60) 2 37 73 13



Das Alfelder Heimatmuseum (ehemals Lateinschule) bewahrt die Geschichte unserer Stadt und ist ein fester Bestandteil kulturellen Lebens.

Besuchen Sie die ständigen Ausstellungen und die Zeugnisse der Vergangenheit in dem historischen Gebäude der ehemaligen und heute 400 Jahre alten Alfelder Lateinschule. Das angrenzende Tiermuseum besitzt eine umfangreiche Sammlung exotischer Exemplare, darunter seltene oder bereits ausgestorbene Tiergattungen.

Ganz egal, wo Sie Ihr Auto gekauft haben...



PEUGEOT



Werkstattservice
für alle Fabrikate



NISSAN



EU-Neuwagen
verschiedene Fabrikate

... bei uns sind Sie an der richtigen Adresse und herzlich willkommen,
wenn es um Kundendienst, Reparatur, Service und Neuwagenverkauf geht!

Autohaus **MUNDT**

Alfeld, an der Nordtangente • Telefon 051 81 / 50 45
www.autohaus-mundt.de • www.peugeot-alfeld.de • www.nissan-alfeld.de

Lounge SEVEN
CAFE BAR BISTRO
Snacks Drinks & More



Lassen Sie den Alltag hinter sich
Wir bieten unseren Gästen Atmosphäre

Täglich ab 10 Uhr
Sonntag Ruhetag

Freitag und Samstag
„Happy hour“ 19.30 – 23.00 Uhr

Leinstr. 22 - Tel. 0 51 81 - 855 21 80
www.loungeseven.de

Werden Sie Mitglied in der Kulturvereinigung
und nutzen Sie die Vorteile eines Abonnements

AMEOS Klinikum Alfeld



AMEOS Klinikum Alfeld

Akademisches Lehrkranken-
haus der Georg-August-
Universität Göttingen

Landrat-Beush.-Str. 26
31061 Alfeld (Leine)
Tel.: (05181) 707-0
info@alfeld.ameos.de
www.ameos.eu



Verein der **Freunde und Förderer des Alfelder Krankenhauses e.V.**

Durch Ihre Spende oder Mitgliedschaft (30 Euro/Jahr)
unterstützen Sie unsere gemeinnützige Arbeit.

Kontakt: 1. Vorsitzender Dr. Peter Bauch
Telefon (05181) 5937

Sparkasse Hildesheim
BLZ 259 501 30, Kto.-Nr. 1 20 20 20 1
Volksbank Alfeld
BLZ 278 937 60, Kto.-Nr. 200 200 000

KONZERT-REIHE – MUSICAL

MITTWOCH, 02. OKTOBER 2013, 20.00 UHR
HAIR – FLOWER-POWER-KULT-MUSICAL



Die Tfn-Musical Company



Karoline Goebel

Musical von Gerome Ragni, James Rado und Galt MacDermot

Inszenierung: Katja Buhl

Musikalische Leitung: Andreas Unsicker

Choreografie: Annika Dickel

mit Karoline Goebel, Tfn-Musical Company u. a.

sowie eine sechsköpfige Band

Theater für Niedersachsen

23 Hippies leben, lieben und singen sich lustvoll durch den Tag. Gemeinsam demonstrieren sie gegen den Vietnamkrieg und verbrennen die Einberufungsbescheide aller zum Wehrdienst verpflichteten männlichen Mitglieder der Horde. Sie besingen in mehr als 20 weltberühmten Songs eine Welt von freier Liebe, Gewaltlosigkeit und Toleranz und beschwören mit Blumenkränzen, Räucherstäbchen und Friedenspfeifen das neue Zeitalter des Aquarius, des Wassermanns. Unter ihnen ist auch Sheila, die mit Berger und Claude in einer lockeren Dreiecksbeziehung lebt. Claude ist gerade neu aus einer ländlichen Gegend zu ihnen gestoßen und bekommt ebenfalls seinen Einberufungsbescheid, der den Einsatz in Vietnam bedeutet. Nun muss er sich entscheiden: Folgt er den patriotischen Gefühlen, die er aus seiner Heimat mitbringt, oder den pazifistischen Idealen, nach denen er mit seinen neuen Freunden strebt. Seit 1968 ist „Hair“ ein Meilenstein der Popkultur und eins der beliebtesten Musicals der Welt. Mehr als 20 Kulthits, wie „Hare Krishna“, „Aquarius“ oder „Let The Sunshine In“, bieten viele Musikstile von gefühlvollen Balladen über Soul bis zur Rockmusik. Bei allen Songs ist die gesamte Hippie-Horde auf der Bühne und gestaltet die Musik mit mehrstimmigem Gesang und vielfältigen Tanz-Choreographien. Daraus ergibt sich eine rasante Bühnen-Show, die ihre Anziehungskraft bis heute nicht verloren hat.





Wir fördern die potentiellen Energien der Region.

E.ON Avacon unterstützt in vielfältiger Form wissenschaftliche, kulturelle und sportliche Projekte. Damit tragen wir gesellschaftliche Verantwort und bringen unsere regionale Verbundenheit zum Ausdruck.

E.ON Avacon ist Ihr regionaler Netzbetreiber für Strom und Erdgas. Gerne sind wir für Sie da. Sprechen Sie uns an.

E.ON Avacon AG
Jacobistraße 3
31157 Sarstedt
T 0 50 66 - 83 - 0

www.eon-avacon.com **e-on** | Avacon

KONZERT-REIHE

MITTWOCH, 15. JANUAR 2014, UM 20.00 UHR **NEUJAHRSKONZERT „WÜNSCHE UND TRÄUME“**



Göttinger Symphonieorchester

Das Göttinger Symphonieorchester spielt Werke
von Jacques Offenbach, Josef Strauß, Johann Strauß (Sohn),
Camille Saint-Saens, Robert Schumann, Jean Sibelius,
Jules Massenet und Fritz Kreisler

Leitung und Moderation: Christoph-Mathias Mueller

Solistin: Christina Brabetz, Violine

Göttinger Symphonieorchester

CHRISTINA BRABETZ 1993 geboren, besuchte die deutsche Schule in Kapstadt, erspielte sich bei regionalen und nationalen Musikwettbewerben zahlreiche Hauptpreise und wurde mit dem Titel Most Promising Candidate ausgezeichnet.

Bereits im Alter von 11 Jahren konnte sie als Solistin mit Orchester beim renommierten Hugo Lambrechts Concerto Festival in Kapstadt auftreten. Zwei Jahre später wurde sie in die Violinklasse von Prof. Thomas Christian an der Hochschule für Musik in Detmold aufgenommen und studiert zudem an der Privatuniversität Konservatorium Wien.



Christina Brabetz

Der bisherige Höhepunkt ihrer Laufbahn war 2010 der Sieg des hochdotierten TONALi GRAND PRIX, dem sich ein Solokonzert unter der Leitung von Kurt Masur sowie Verpflichtungen beim Schleswig-Holstein Musik Festival, den Festspielen Mecklenburg-Vorpommern, den BASF-Konzerten und weiteren Festivals anschlossen.

Alfeld ist ...

- ... eine attraktive Einkaufsstadt,
- ... eine interessante Kulturstadt,
- ... ein leistungsfähiger Wirtschaftsstandort,
- ... ein attraktiver Ort zum Leben und Wohnen,
- ... eine Stadt mit sämtlichen weiterführenden Schulen,
- ... eine Stadt in der das MITEINANDER groß geschrieben wird,
- ... eine Stadt mit vielfältigen Möglichkeiten für Erholung und Tourismus,

... und vieles, vieles mehr.



**Informationen unter www.alfeld.de
oder www.forum-alfeld-aktiv.de**

Möchten Sie sich erholen?

(05181) 703-111 (Tourist- und Bürgerinformation)

Suchen Sie ein Baugrundstück?

(05181) 703-125 (Friedrich Sue, Stadt Alfeld)



Alfeld 
voller Ideen und engagiert

Seit über 25 Jahren Ihr Partner



Nordwestdeutsche Klassenlotterie

Toto · Lotto · Online · Klassenlotterie · TOURISTIK



C. Kirchhoff

Kurze Straße 5 · 31061 Alfeld (Leine)
Telefon (0 51 81) 59 20
Fax (0 51 81) 2 71 28



SONDER-MUSIKVERANSTALTUNG

SONNTAG, 23. FEBRUAR 2014, UM 18.00 UHR
**„DIE NACHT IST NICHT ALLEIN ZUM
SCHLAFEN DA“**



Tenor Jan Kristof Schliep begleitet vom Pianisten Eelco Herder

**Variété-Revue mit Chansons und Filmschlagnern der
20iger bis 40iger Jahre
im UNESCO-WELTERBE FAGUS-WERK
mit Jan Kristof Schliep und Eelco Herder
Theater für Niedersachsen**

In seinen Liedern von Friedrich Hollaender, Ralph Benatzky u.a. erzählt Tenor Jan Kristof Schliep mehr oder minder alltägliche Geschichten über Menschen, Mode, ferne Länder und natürlich die Liebe; mal urkomisch, mal eindeutig doppeldeutig und manchmal auch melancholisch. Dazu kommen Gedichte unter anderem von Erich Kästner, Christian Morgenstern und der schlesischen Dichterin Friederike Kempner. Präsentiert werden die Stücke mit amüsanten Balletteinlagen, auf der Singenden Säge, klassisch oder komisch, elegant oder artistisch – begleitet vom Pianisten Eelco Herder.

Jan Kristof Schliep schloss im Jahre 2006 sein Gesangsstudium als Diplom-Opernsänger an der Hochschule für Musik und Theater Hannover ab. Sein Repertoire umfasst Rollen des Spielfachmanns aus Oper, Operette und Musical. Gastengagements führten ihn an das Theater Lübeck und das Stadttheater Hildesheim. Seit der Spielzeit 2007/2008 ist Jan Kristof Schliep festes Ensemblemitglied des TfN – Theater für Niedersachsen in Hildesheim. In der Spielzeit 2010/11 sang er dort als besonders herausragende Partie den David in Wagners „Die Meistersinger von Nürnberg“ in der Inszenierung von Prof. Hans-Peter Lehmann. In der Spielzeit 2012/13 wird er am TfN u.a. als Notar und an der Konzertgitarre in Donizettis „Don Pasquale“ mitwirken, als Makkaronikoch Pappacoda in „Eine Nacht in Venedig“ und Triquet in „Eugen Onegin“ sowie den Steuermann in Wagners „Der fliegende Holländer“ singen.



Ihr Meisterbetrieb vom Fach – für jedes Dach

Busch Bedachungen

Alfeld · Industriestraße 4 · Limmer-West · Telefon (0 51 81) 12 82

**Ausführung von
Dachdecker- und Klempnerarbeiten**



LEINEBERGLAND

HIGH · PRINTALITY

Wir drucken für Sie umfangreiche und hochwertige Produkte, wie zum Beispiel:

Geschäftsausstattung:

Briefbogen, Visitenkarten, Formulare und Mappen

Werbedrucksachen:

Flyer, Loseblattsammlungen, Plakate, Kataloge, Prospekte, Kalender und Aufkleber

Broschüren:

Klebebindung, Rückendrahteftung, Produktbroschüren, Imagebroschüren und Geschäftsberichte

Bücher und Landkarten:

Hardcover-Bücher und Faltpläne

Verpackungen:

Blisterkarten, Etiketten und Faltschachteln

Displays:

Deckenhänger und Leichtplakate

Werbetechnik:

Banner, T-Shirts, Hoodies, Kfz-Beschriftungen, Außenwerbung und Leinwände



Das Zerkochen für verantwortungsvolle Waldbewirtschaftung

Print  geprüft
www.leinebergland.de

Schöpfen Sie aus dem Vollen ...

Werbetechnik, Digital- & Offsetdruck.

Industriestraße 2a · 31061 Alfeld

Industriegebiet Limmer-West

Telefon 0 51 81 - 84 64 22 · Telefax 0 51 81 - 84 64 44

www.leinebergland.de



KONZERT-REIHE

MONTAG, 3. MÄRZ 2014, UM 20.00 UHR
LET'S SWING-FASCHINGSKONZERT



Christoph Mathias Mueller

Beschwingt durch die Nörrische Zeit

Leitung und Moderation: Christoph Mathias Mueller

Göttinger Symphonieorchester

Bis heute hat der unvergleichlich kompakte Sound der Big Bands nichts von seiner Faszination eingebüßt.

Der mitreißenden Rhythmik und dem einzigartigen Lebensgefühl, das Großmeister ihres Fachs wie Duke Ellington, Count Basie, Bennie Goodman oder Glenn Miller in musikalischer Vollendung zelibrieren, kann sich auch über sieben Jahrzehnte nach der Glanzzeit des Swing kaum einer entziehen.

Grund genug für einen Konzertabend im Zeichen der „Swing Forties“. Big-Band-Sound mit Symphonieorchester? Geht das? Lassen Sie sich überraschen!



Wir haben erweitert!

Mathe Kruse

Schleich 



Kinderparadies im Bücherparadies

Rittgerodt-Rossin
Marktstraße 11 • 31061 Alfeld
Tel. (0 51 81) 2 79 65
buecherparadies@web.de



Bücherparadies

„Ihr kompetenter Buchhändler im Herzen von Alfeld!“



La Patria

La Patria Alfeld

*Seniorengerechtes Wohnen
in der Winzenburger Str. 2*



Weitere Informationen:
Tel. 0 51 82 - 960 95 55
oder www.la-patria.de



SONDER-MUSIKVERANSTALTUNG

FREITAG, 30. MAI 2014, UM 18.30 UHR
STARLIGHT SWING ORCHESTRA



Das Starlight Swing Orchestra

Ein abwechslungsreicher Jazz-Abend im UNESCO-WELTERBE FAGUS-WERK

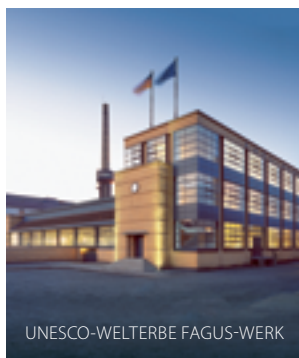
Leitung: Lars Klüger

Die Big-Band der Gerhard-Most-Musikschule Alfeld e.V. feierte 2012 ihr 25-jähriges Jubiläum – natürlich in wechselnder Besetzung, denn fortgeschrittene Musikschüler können nachrücken, und auch das Repertoire wird ständig erweitert.

Seit 5 Jahren unter dem Namen Starlight Swing Orchestra und seit 10 Jahren unter der Leitung von Lars Klüger, hat sich die Band den klassischen Swing Nummern verschrieben und lockert ihre Programme durch Latin, Blues und Filmmusik-Highlights auf. Konzerte in der Region und darüber hinaus haben sie in der Szene bekannt gemacht. Mit abwechslungsreichen Jazz-Hits begeistert das Ensemble sein treues Publikum und viele neue Fans.

Bei kühlen Getränken und kulinarischen Genüssen auf dem Gelände des FAGUS-WERKS wird die Big Band mit einem sommerlichen Programm aufwarten.

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in den Werksräumen statt.



UNESCO-WELTERBE FAGUS-WERK



Hinter jeder Phytothek steht ein motiviertes und umfassend geschultes Apotheken-Team aus Experten auf dem Gebiet der pflanzlichen Arzneimittel.

Wir nehmen uns Zeit, Sie umfassend über wirksame und gut verträgliche Alternativen aus der Natur zu beraten.

Natürlich sind wir für Sie da!

Ihre 1. Phytothek-Apotheke

Unser Ziel.
Ihre Gesundheit.



im Landkreis Hildesheim

Marien-Apotheke

Johannes Hackel
Bismarckstraße 30
31061 Alfeld (Leine)
Telefon (0 51 81) 45 63

Musik ist mehr als nur gute Unterhaltung...

Gehen Sie ins Konzert, entspannen Sie sich und vergessen Sie die Sorgen des Alltags.



Täglich ab 10 Uhr geöffnet



GÖNNEN SIE SICH ETWAS BESONDERES,
ODER MACHEN SIE EIN BESONDERES GESCHENK.

DIVA - schöner schenken & wohnen
Anja Hillebrecht-Köhler
Leinstraße 23 - 31061 Alfeld/Leine
0 51 81 - 855 39 91

Dekoration - **I**deen - **V**ielfalt - **A**mbiente



bringt in diesem Jahr mit einem Tanzensemble
vom Ballettstudio Zelazo aus Alfeld

Prinzessin Eule und Kalif Storch

von Bernhard Wiemker
Ein lustiges Bühnenmärchen in vier Akten.

Aufführtermine:

Donnerstag,	21.11.2013 um 10.00 Uhr
Freitag,	22.11.2013 um 10.00 Uhr
Samstag,	23.11.2013 um 15.00 Uhr
Sonntag,	24.11.2013 um 15.00 Uhr

in der Aula des Gymnasiums Alfeld

Preise für Kinder und Erwachsene je 6,00 €
Bei Gruppen über 20 Personen 1 Freikarte

Vorverkauf / Gruppenbestellung bei
Doris Roßbach
Schlesische Straße 3 • 31061 Alfeld
Telefon (0 51 81) 8 24 58

www.theaterverein-alfeld.de
E-mail: theaterverein-alfeld@freenet.de

ca. 4 Wochen vor Spielbeginn
Kartenverkauf im Bürgeramt Alfeld
Tel. (0 51 81) 7 03-1 11 • Fax (0 51 81) 7 03-2 22



**Größte Pflanzenauswahl
im Leinebergland**

Kommen sie vorbei...

Der Pflanzenspezialist



Kluge
Baumschule

An der Kirche 1 · 31061 Alfeld-Gerzen
Tel. 0 51 81/8 43 70
www.kluge-baumschulen.de

co-optic

ALFELD

Die Sehexperten



Brillen • Contactlinsen

Leinstr. 40/41 • 31061 Alfeld

www.optik-in-alfeld.de

**Ihr Partner für Versicherungen,
Vorsorge und Vermögensplanung.**

LVM-Servicebüro
Hans Günter Justus
Gudewillstr. 12
31061 Alfeld (Leine)
Telefon (05181) 8 49 09 99
info@justus.lvm.de



LVM
VERSICHERUNG

Grünes Warenhaus

Garten- und Motorgeräte
Forsttechnik
Service-Werkstatt
Heimtierfutter-Abholmarkt

Telefon (0 51 81) 8 12 19
Alfeld (Leine), Am Bahnhof 8

Seit über 35 Jahren in Alfeld



*Von der musikalischen
Früherziehung bis zum
Gruppen- und Einzelunterricht
verschiedener Instrumente, vom Flötenensemble
bis zum Kammerorchester und zur Big Band –
die ganze Bandbreite der Musik erlebt man mit
der Gerhard-Most-Musikschule Alfeld e.V.!*

*Helfen Sie mit, diesen Kulturträger zu erhalten.
Durch Ihre Mitgliedschaft oder durch Übernahme
einer Kulturpatenschaft können Sie mit einem
geringen jährlichen Beitrag den Fortbestand der
Musikschule Alfeld sichern.*

Ständehausstraße 1 · 31061 Alfeld (Leine)
Telefon (0 51 81) 704-8711 Fax 704-8008
info@musikschule-alfeld.de

Vorstand und Mitarbeiter/innen der Kulturvereinigung Alfeld e.V.

I. Vorsitzender	Bernd Beushausen
2. Vorsitzender	Dr. Hanns Eberhard Liebing
Schatzmeister	Helmut Knust
Beisitzerin	Andrea Beyes
Beisitzer	Andreas Weisbrod

Gisela Marten-Pape
Geschäftsführerin
Perkstraße 29
31061 Alfeld (Leine)
Telefon: 051 81 / 703 - 205
E-Mail: marten-pape@stadt-alfeld.de
Geschäftszeiten: Dienstag 9.00– 12.00 Uhr

Kirsten Strobell
Ansprechpartnerin für Abonnenten
Perkstraße 2 (Bücherei)
31061 Alfeld (Leine)
Telefon: 051 81 / 703 - 160
E-Mail: strobell@stadt-alfeld.de
Geschäftszeiten: Dienstag 10.00 – 13.00 Uhr

Die Kulturvereinigung ist Mitglied der



BEITRITTSERKLÄRUNG



Unterstützen Sie die Arbeit der
KULTURVEREINIGUNG ALFELD (LEINE) e.V.
durch Ihren Beitritt!

- Sie fördern durch Ihren Beitrag das Kulturangebot in Alfeld,
- nehmen frühzeitig auf der jährlich stattfindenden Jahresmitgliederversammlung Einblick in die Programmplanung für die kommende Saison.



BEITRITTSERKLÄRUNG

Hiermit erkläre(n) ich/wir meinen/unseren Beitritt zur
KULTURVEREINIGUNG ALFELD (LEINE) e.V.

☐ Ich/wir zahle(n) einen
Monatsbeitrag von € _____

Mindestbeitrag pro Monat

☐ für Einzelmitglieder 2,- €

☐ für Ehepaare 3,- €

Der Beitrag soll für das jeweilige Geschäftsjahr (1. August bis 31. Juli) im November
durch Bankeinzugsverfahren von meinem Konto bei der

Bankinstitut

Kto.-Nr.

BLZ

BIC

IBAN

abgebucht werden.

Dieser Auftrag gilt bis zum schriftlichen Widerruf.

Datum

Name

Anschrift

Unterschrift

Bitte an die Geschäftsstelle der Kulturvereinigung Alfeld, Perkstraße 29, senden.
Öffnungszeiten: dienstags von 9 - 13 Uhr.

Bäder · Heizung · Haustechnik



...zeigen wir Ihnen gern bei:

Tel. (0 51 81) 80 59 80

Fax. (0 51 81) 80 59 74

Liebigstraße 3 / 31061 Alfeld



www.holtzmann.net

Geschäftszeiten: Montag - Freitag 9-18 Uhr · Samstag 9-13 Uhr

Sichern Sie sich rechtzeitig ein Abonnement...

um bei allen Veranstaltungen dabei zu sein.

Ihre Ansprechpartnerin für Abonnenten ist

Kertin Strobell, Perkstraße 2 (Bücherei), 31061 Alfeld

Telefon 051 81 / 703-160 · strobell@stadt-alfeld.de



LEHMANN + PARTNER

Steuerberater

Dienstleistung mit System



Lehmann + Partner GbR
Bahnhofstraße 6 • 31061 Alfeld (Leine)

Tel. (05181) 91 06 - 0 • Fax - 91

kanzlei@lehmann-stb.de • www.lehmann-stb.de





duo

wir sind die Bringer!

Mit dem richtigen Partner landen Sie
immer einen Treffer!

DUO – eine der führenden Direktwerbeagenturen im
Norden, seit 30 Jahren aktiv und TÜV-zertifiziert.
Ihr sportlicher Partner beim Zustellen von Prospekten,
Flyern und Zeitungen.

DUO Werbe- und Vertriebsservice GmbH

Am Buchenbrink 15 a • 31061 Alfeld (Leine)

Tel. (051 81) 84 13-0 • Fax (051 81) 84 13-66

E-Mail info@duo-werbung.com

www.duo-werbung.com



Die Ballettschule für Alfeld und Umgebung.
Ballett, das dir gut tut.



**Ballettstudio
Zelazo**

Inhaberin
Christina Kopp

- Ballett für Kinder, Jugendliche
und Erwachsene
- Schule für künstlerischen Tanz
- Berufsvorbereitung für
Bühnentanz und Tanz-
pädagogik

Hildesheimer Straße 1 A • 31061 Alfeld
Tel. 05181 / 90 10 606 • Büro 0511 / 569 579 37
email: christinakopp@ballettstudio9a.de
www.ballettstudio9a.de



feuerverhaus
a l f e l d

ofenbau kappey
ofen-kunst und wärme

Bismarckstraße 27a
(Pavillon gegenüber Amtsgericht)
31061 Alfeld • Telefon (0 51 81) 85 59 71

Kaminöfen • Kamine • Pelletöfen •

Kachelöfen (auch wassergeführt) • Individuell geplant und gebaut

Mo - Fr 09.00 – 13.00 Uhr und 14.30 – 18.00 Uhr • Samstag 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr
www.ofenbau-ullikappey.de



Danke unseren Förderern und Sponsoren

Landkreis Hildesheim
Stadt Alfeld (Leine)
Sparkasse Hildesheim
Fagus-GreCon Greten GmbH & Co. KG, Alfeld
Sappi Alfeld GmbH
Leinebergland Druck GmbH & Co. KG, Alfeld
Industrieverein Kreis Alfeld e. V.
und allen Inserenten in dieser Ausgabe

sappi

The word for fine paper

Sappi Alfeld GmbH

Gedruckt auf HannoArt Silk 135g